

ASTRIC DRY-BED



Enuresis Alarm

GRACIAS!

Felicitaciones por empezar su viaje hacia noches más secas y GRACIAS por elegir La Astric Dry-Bed.

Estamos aquí para ayudarlo a alcanzar una cura completa, y estamos disponibles por correo electrónico o teléfono para apoyarlo. Por favor, contáctenos si tiene algún problema o desea discutir cualquier elemento del producto o proceso.

Información de contacto:

Servicio al cliente: 01273 716516

Correo electrónico: info@astricmedical.com

Sitio web: www.astricmedical.com

Dirección:

ASTRIC MEDICAL LTD

THE FORGE

81 HIGH STREET

WORTHING

BN11 1DN

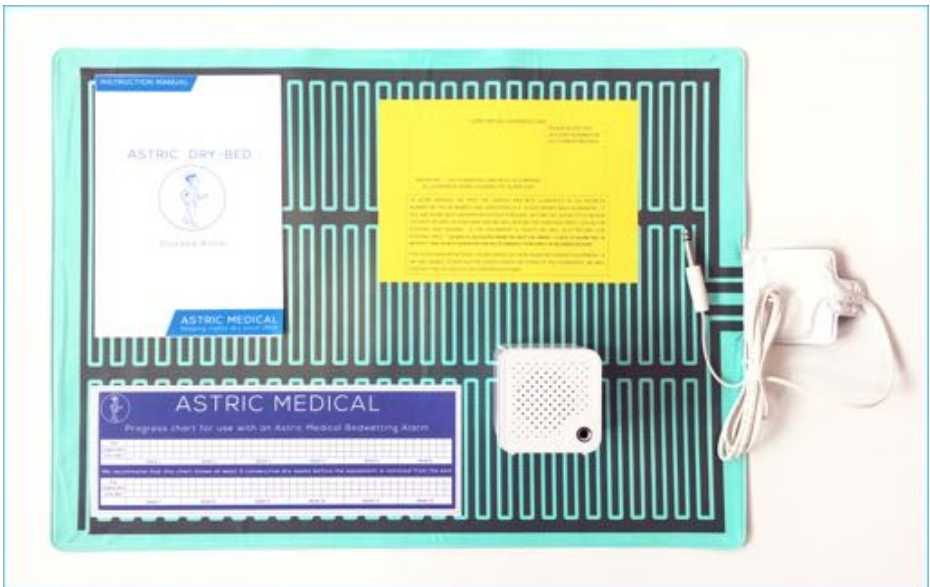
1. LO QUE OBTIENE EN LA CAJA	3
2. ANTES DE QUE COMIENZE	4
3. INSTALACIÓN DE LA ASTRIC DRY-BED	5
4. PROBANDO LA ASTRIC DRY-BED	6
5. INTRODUCIENDO A SU NIÑO A LA ASTRIC DRY-BED	7
6. HACIENDO LA CAMA	9
7. PREPARANDO A SU NIÑO PARA LA CAMA	10
8. FALSAS ALARMAS Y CÓMO EVITARLAS	11
9. QUÉ HACER CUANDO EL NIÑO SE MUEVE	12
10. USANDO EL GRÁFICO DE PROGRESO	13
11. LAS ETAPAS DE LA CURACIÓN	14
12. CUIDADO Y MANTENIMIENTO	15
<i>Limpieza de la Almohadilla Detectora</i>	<i>15</i>
13. ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO	17
14. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	18
<i>La alarma no suena</i>	<i>18</i>
<i>Falsas Alarmas</i>	<i>18</i>
15. GARANTÍA	19
16. SERVICIO AL CLIENTE	20

LO QUE OBTIENE EN LA CAJA

1. LO QUE OBTIENE EN LA CAJA

Al abrir su Cama Seca Astric encontrará el siguiente contenido:

- Una Unidad de Alarma Cama Seca Astric
- Una Almohadilla Detectora Cama Seca Astric
- Un Gráfico de Progreso
- Un Manual de Instrucciones Completo
- Una Tarjeta de Garantía de Devolución de Dinero de 14 Días Astric Medical 'Sin Objeciones'
- 2 pilas AAA



2. ANTES DE QUE COMIENZE

Somos una empresa familiar que por más de 60 años ha curado a miles de personas de enuresis. Esperamos sinceramente que su compra lo lleve a una cura completa. Este manual de instrucciones ha sido diseñado para asegurar que usted obtenga los mejores resultados con su Cama Seca Astric.

Los plazos para éxito en el tratamiento varían dependiendo del individuo, aunque hemos experimentado una tasa de curación del 90% en 8 semanas.

Antes de comenzar a usar el dispositivo, le recomendamos que lea completamente el manual de instrucciones, ya que al leer el manual y seguir las recomendaciones, se asegurará de optimizar el uso de su Cama Seca Astric.

La alarma ha sido diseñada para despertar al niño cuando se moja. A medida que sigue usando La Astric Dry-Bed, el niño se entrenará a despertarse cuando su vejiga esté llena. Este entrenamiento creará una conexión permanente entre el cerebro y la vejiga, la cual existe en aquellos que no sufren de enuresis.

INSTALACIÓN DE LA ASTRIC DRY-BED

3. INSTALACIÓN DE LA ASTRIC DRY-BED

Coloque las pilas AAA en la unidad de alarma.

Simplemente enchufe la Almohadilla Detectora de la Unidad de Alarma y el sistema estará listo para usarse.



Familiarícese con los ajustes de la Cama Seca.



Tiene 3 configuraciones de volumen que puede seleccionar utilizando el botón de control deslizante de volumen. Le recomendamos elegir el ajuste más alto.



También tiene 3 sonidos diferentes que puede elegir con el botón de control deslizante de sonido. Le recomendamos elegir la opción media inicialmente.

4. PROBANDO LA ASTRIC DRY-BED

Cuando la haya instalado, puede probar La Astric Dry-Bed presionando un clip metálico en el circuito de la Almohadilla Detectora. Esto hará que la alarma suene. La alarma suena cuando presiona el clip en la Almohadilla Detectora porque completa el circuito, como lo haría la orina.



Puede apagar la alarma al desconectar la Almohadilla Detectora de la Unidad de Alarma.

Si en algún momento desea probar La Astric Dry-Bed, le recomendamos usar un clip ya que la Almohadilla Detectora no requerirá de limpieza posterior. Utilizar cualquier líquido para probarlo requerirá que limpie la Almohadilla Detectora completamente.

5. INTRODUCIENDO A SU NIÑO A LA ASTRIC DRY-BED

Es importante que su hijo se familiarice con el dispositivo y el proceso de curación. También es importante que practique con su hijo qué hacer cuando suene la alarma. Esta práctica ayudará a que el cerebro de su hijo se despierte con el sonido de la alarma.

Le sugerimos la siguiente metodología:

- Explíquelo a su hijo cómo funciona La Astric Dry-Bed y el proceso que debe seguir para lograr una cura completa.
- Ensaye como si la alarma sonara, de la siguiente manera:
 - Coloque la Almohadilla Detectora en la cama y coloque la Unidad de Alarma en la mesa de noche. No cubra la Almohadilla Detectora mientras practica cómo utilizar el dispositivo. Nota – Debe seguir las instrucciones correctas para preparar la cama en las noches. Por favor, consulte la sección "HACIENDO LA CAMA" de este manual.
 - Explíquelo a su hijo que la Almohadilla Detectora estará cubierta por la noche cuando se acueste sobre ella.
 - Conecte La Astric Dry-Bed a la Almohadilla Detectora.
 - Explíquelo a su hijo que la alarma sonará cuando moje la cama, y que cuando suene, el niño tendrá que levantarse y desenchufar la alarma.
 - Luego encienda la alarma al presionar un clip de papel contra la Almohadilla Detectora.
 - Cuando la Alarma suene, pídale a su hijo que desenchufe la Almohadilla Detectora de la Unidad de Alarma, lo cual detendrá el sonido.
 - Pídale a su hijo que vaya al baño.
- Explíquelo a su hijo que cuando suene la alarma, lo ayudará a limpiar la almohadilla, re-hacer la cama, y lo volverá a acostar.

INTRODUCIENDO A SU NIÑO A LA ASTRIC DRY-BED

Muéstrele a su hijo el gráfico de progreso y explíquelo cómo y cuándo lo rellenarán. Le recomendamos introducir un sistema de recompensas adecuado para que el niño tenga un fuerte deseo de estar seco y reciba elogios adecuados.

6. HACIENDO LA CAMA

Es importante recordar que:

- Querrá proteger el colchón
- Desea evitar falsas alarmas
- Su hijo debe estar lo más cómodo posible
- Desea darle a su hijo la mejor oportunidad de curarse rápidamente

Nuestro método recomendado para hacer la cama es el siguiente:

- colchón
- protector de colchón
- sábana inferior
- Almohadilla Detectora Astric
- Toalla o tira de franela para cubrir la Almohadilla Detectora. Si la Toalla no es lo suficientemente larga como para meterla a cada lado de la cama, le sugerimos que doble una sábana en forma de tira y la coloque sobre la toalla, metiendo la sábana a cada lado para asegurarse que la toalla se mantenga en su lugar.
- ¡El niño va aquí!
- Edredón o sábanas y mantas superiores.

Trate de evitar que su hijo se caliente demasiado durante la noche. Mientras que su hijo esté pasando por el proceso de entrenamiento, le sugerimos que no use pantaloncillos o pantalones de pijama durante la noche. La almohadilla y unidad han sido diseñados para ser lo suficientemente sensibles como para reaccionar rápidamente a la orina. Si la llegada de la orina a la almohadilla se ralentiza por pantaloncillos o pantalones de pijama, podría tener un efecto perjudicial en el proceso de curación.

7. PREPARANDO A SU NIÑO PARA LA CAMA

NO debe restringir la ingesta de líquidos de su hijo durante el día o la noche antes de que se acueste.

Si su hijo tiene sed, que beba. El proceso a utilizar para entrenar al cerebro de su hijo debe incluir ser capaz de controlar su vejiga como lo hace durante el día, para que se despierte por la noche cuando su vejiga esté llena. Al restringirle los líquidos, no está permitiendo que el cuerpo de su niño reaccione normalmente, lo cual puede ser perjudicial para su proceso de curación.

También es importante que NO despierte al niño cuando vaya a la cama. El proceso que recomendamos entrenará a su niño a reconocer cuando su vejiga esté llena. Si despierta al niño para que vaya al baño, estará siendo contraproducente en el proceso de curación.

Por favor anime a su hijo a ir al baño antes de acostarse.

8. FALSAS ALARMAS Y CÓMO EVITARLAS

Si la cama no está hecha como le recomendamos, pueden ocurrir falsas alarmas.

Las falsas alarmas pueden ocurrir por 3 razones:

1. La Almohadilla Detectora no ha sido limpiada correctamente y tiene residuos de orina y/o sudor.
2. El sudor o cualquier otro líquido ha activado la alarma.
3. La Almohadilla Detectora se ha plegado sobre sí misma.

La gente, incluidos los niños, sudan durante la noche, más de lo que uno esperaría, por lo cual es importante que ponga un material adecuado entre la Almohadilla Detectora y el niño que duerme.

Hemos encontrado que la mejor manera de no tener falsas alarmas por sudor es cubrir la Almohadilla Detectora con una tira de franela (o una toalla de tamaño adecuado). Es importante que la tira de franela (o toalla) este bien metida debajo del colchón para asegurarse que la Almohadilla Detectora permanezca en su lugar y no se doble. Si su hijo suda excesivamente, puede poner una segunda tira de franela.

Una sábana de algodón no es adecuada, ya que el algodón no absorbe el sudor, pero si permite que atraviese la sábana y active la alarma.

9. QUÉ HACER CUANDO EL NIÑO SE MUEVE

Cuando su hijo se moje, la alarma sonará. A medida que introduce a su hijo a La Astric Dry-Bed y al proceso de curación adecuadamente, él o ella apagará la alarma e irá al baño. Si no lo hace, es importante que intervenga para asegurarse que su hijo apague la alarma y vaya al baño. El niño debe intentar ir al baño incluso si se orinó completamente en la cama.

Nota: Si su hijo duerme profundamente y no se despierta, es importante que lo despierte y le pida que apague la alarma. Si sigue este proceso, su hijo comenzará a despertarse cuando suene la alarma.

Cambie cualquier ropa de cama y ropa sucia y asegúrese de que la Almohadilla Detectora esté debidamente limpia y seca usando el método descrito en la sección 'Limpiando la Almohadilla Detectora.'

Rehaga la cama y pídale a su hijo que vuelva a conectar la Almohadilla Detectora a la Unidad de Alarma.

Es importante que su hijo esté completamente despierto para que recuerde haber oído la alarma y haber ido al baño cuando se despierte por la mañana.

Si el niño sigue resistiéndose a despertarse por la noche cuando suena la alarma, considere dormir temporalmente en la misma habitación que el niño, para poder ayudarlo durante el proceso de curación.

USANDO EL GRÁFICO DE PROGRESO

10. USANDO EL GRÁFICO DE PROGRESO

Cada mañana, usted y su hijo deberán completar el gráfico de progreso juntos, registrando si fue una noche seca, ligeramente húmeda o muy húmeda.

Al final de cada quincena, complete la tabla de resumen en la parte posterior del gráfico de progreso.

Después de 4 semanas de uso, compare las líneas A y B para ver el progreso y registrar si el número de noches secas ha aumentado o si el número de noches ligeramente mojadas o muy húmedas ha disminuido. Si ha mejorado, aun si es muy poco, continúe con el tratamiento. Recuerde que el tiempo promedio de curación es de 8 semanas.

Después de 8 semanas de tratamiento, compare las líneas C y D. Si no ha obtenido una cura total pero si ha conllevado a mejoras, continúe el tratamiento ya que probablemente llevará a una curación completa.

Recomendamos que tenga al menos 3 semanas secas consecutivas antes de retirar el equipo por completo.

LAS ETAPAS DE LA CURACIÓN

11. LAS ETAPAS DE LA CURACIÓN

Hay 3 etapas en la enuresis y esperamos que su hijo pase por estas etapas a medida que pasa por el proceso de curación. Estas etapas son:

- Muy húmedo – Cuando su hijo se orina completamente en la cama.
- Ligeramente húmedo – cuando su hijo se despierta al medio de la orina y deja de orinar y orina muy poco. En esta etapa, su hijo completará su orina en el baño.
- Seco – El niño estará completamente seco en esta etapa y cuando esté constantemente seco podrá despertarse e ir al baño por su cuenta cuando su vejiga esté llena.

Cabe señalar que aun después de curarse, aproximadamente 1 de cada 5 niños sufre un período de regresión. Esto no debería preocuparlo. Si sucede, comience a utilizar La Astric Dry-Bed nuevamente. Nuestros registros muestran que la recuperación de los niños que han regresado es usualmente mucho más rápida.

12. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpieza de la Almohadilla Detectora

Es muy importante que el proceso de limpieza se siga cada vez que la orina entre en contacto con la Almohadilla Detectora por 2 razones:

1. Incluso el residuo más pequeño de orina (indetectable al ojo) es suficiente para activar la alarma.
2. La orina contiene ácido. Si el ácido no ha sido limpiado, degradará a la Almohadilla Detectora.

El método recomendado para limpiar la Almohadilla Detectora es colocar a su almohadilla debajo de agua caliente y limpiarla con un paño limpio.

Es importante que:

- NO use líquidos de limpieza para el hogar
- NO use ningún tipo de trapo
- NO use toallitas para bebés
- NO use aerosoles a base de alcohol

Todo lo anterior contiene productos químicos que pueden dañar la superficie de la almohadilla y acortar su vida

- NO lave la almohadilla a máquina
- EVITE mojar el enchufe o el área donde el cable se conecta con la almohadilla

Cuando haya limpiado la Almohadilla Detectora:

- Seque bien la almohadilla

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Le recomendamos mantener un rollo de papel toalla donde quiera que vaya a limpiar la almohadilla, ya que es la manera más rápida y fácil de limpiar la almohadilla para volver a usarla.
- Asegúrese de que la almohadilla esté completamente seca antes de volver a colocarla en la cama para volver a usarla.

Algunos padres optan por comprar una segunda almohadilla para que haya una almohadilla limpia y seca al instante y así poder usarla en la mitad de la noche. Incluso si está alternando almohadillas, le recomendamos seguir el proceso de limpieza cuando el niño la moje, incluso si permite que la almohadilla se seque al aire.

Incluso si ha tenido una noche seca, le recomendamos limpiar y secar la almohadilla y su cubierta todos los días. El sudor acumulado, si no se elimina diariamente, puede provocar falsas alarmas. Debido a que el sudor es incoloro, vale la pena recordar que el hecho que no se vea, ¡no significa que no esté allí!

Cambio de Baterías

La Astric Dry-Bed usa muy poca energía y las pilas durarán por mucho tiempo. Cuando haya llegado el momento de cambiar las pilas, retire la cubierta de la parte inferior de la unidad de alarma y reemplace las pilas.

Las pilas van de la misma manera, con el extremo negativo de la pila alineado con el resorte.



13. ALMACENAMIENTO A LARGO PLAZO

Cuando su hijo haya progresado y parezca haberse curado y desee guardar la unidad y la almohadilla de manera segura, por favor siga los siguientes pasos:

- Asegúrese de que la Almohadilla Detectora esté completamente limpia y seca
- Almacene la Almohadilla Detectora en su bolso original de polietileno y guárdelo plano.
- Retire las pilas de la Unidad de Alarma

14. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

La alarma no suena

Si la unidad de alarma no suena cuando el niño se moja, verifique lo siguiente:

- Asegúrese de que la Almohadilla Detectora esté conectada a la Unidad de Alarma.
- Pruebe La Astric Dry-Bed conectando la Unidad de Alarma y la Almohadilla Detectora y presionando un clip en el circuito, cerca al extremo donde hay un alambre, como se indica en la sección 4 '*PROBANDO LA ASTRIC DRY-BED*'.
- Si la alarma no suena, cambie las pilas.
- Si la alarma si sonó, reinicie la alarma y utilice un clip para probar toda la Almohadilla Detectora. Puede encontrar un proceso de prueba completo en la sección 'Videos de Guía', en nuestro sitio web.
- Si encuentra que un área de la Almohadilla Detectora no funciona, y su Almohadilla Detectora está dentro de la Garantía, por favor contáctenos para conseguir un repuesto. Nota: Deberá enviar su Almohadilla Detectora para recibir una de repuesto.
- Si lo anterior no resulta para hacer que la alarma suene, por favor contáctenos a través de nuestra línea directa de servicio de atención al cliente.

Falsas Alarmas

Si está recibiendo falsas alarmas, revise la sección 8 del manual '*FALSAS ALARMAS Y CÓMO EVITARLAS*'.

Si usted esta preparando la cama correctamente y aun así sigue teniendo falsas alarmas, por favor, contacte a nuestra línea de atención al cliente.

15. GARANTÍA

- La Unidad de Alarma Cama Seca Astric viene con una garantía de 1 año contra defectos del fabricante tanto en materiales como en mano de obra y contra roturas o fallas en condiciones normales de uso.
- La Almohadilla Detectora Astric viene con una garantía de 3 meses contra defectos del fabricante tanto en materiales como mano de obra y contra rotura o fallas en condiciones normales de uso.
- La garantía no cubre abuso o mal uso.
- La garantía no es transferible.
- Se requiere una prueba de compra con la fecha de compra para poder ser elegible para un reemplazo por garantía.
- Los gastos de envío y manipulación incurridos por el cliente no son reembolsables.
- Astric Medical se reserva el derecho de cambiar las especificaciones y la garantía sin previo aviso.

16. SERVICIO AL CLIENTE

Nuestro sitio web tiene una serie de videos diseñados para mostrarle cómo usar su Cama Seca Astric.

Nuestro equipo de servicio al cliente también está a su disposición para proporcionarle cualquier apoyo que necesite durante el proceso de curación. Puede contactar a nuestro equipo de atención al cliente por teléfono, correo electrónico o carta:

Información de contacto:

Servicio al cliente: 01273 716516

Correo electrónico: info@astricmedical.com

Sitio web: www.astricmedical.com

Dirección:

ASTRIC MEDICAL LTD

THE FORGE

81 HIGH STREET

WORTHING

BN11 1DN

Y FINALMENTE...

Siempre estamos interesados en saber del progreso que han tenido tanto usted como su hijo.

Por favor, devuelva el gráfico de progreso completado para que podamos agregarlo a nuestro archivo de respuestas.

Gracias por elegir La Astric Dry-Bed.

Address:

ASTRIC MEDICAL LTD

THE FORGE

81 HIGH STREET

WORTHING

BN11 1DN

ASTRIC MEDICAL



www.asticmedical.com

ASTRIC MEDICAL
Keeping nights dry since 1956